



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
<b>CLUB 1 Payerne Capitals</b>	<b>D3</b>
<b>CLUB 2 Dzos Volants III</b>	<b>D3</b>

Lieu / Ort Location / Luogo	<b>Payerne</b>	Date / Datum Date / Data	<b>20.11.2024</b>
Start / Beginn Début / Inizio	<b>20:00</b>	End / Ende Fin / Fine	<b>21:20</b>
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	<b>C107</b>		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	<b>X</b>	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	<b>12</b>

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess.	Vorname / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométriseur	<b>23123</b>	<b>BOUKOUIS CARDANHA Rita</b>	
Official scorer Marqueur	<b>23124</b>	<b>BOUKOUIS Joana</b>	
Referee 1 Arbitre 1	<b>3564</b>	<b>BUCHS Fabien</b>	
Referee 2 Arbitre 2	<b>3537</b>	<b>MEER Johannes</b>	
Tech. Director Directeur tech.			

**1 Payerne Capitals**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
<b>78</b>	<b>A</b>	<b>SANCHEZ Marc</b>	<b>1537</b>	<b>37:33</b>	<b>87</b>	<b>KP</b>	<b>2</b>				
<b>31</b>	<b>G</b>	<b>NOTH Luca</b>	<b>3452</b>	<b>39:18</b>	<b>KP</b>	<b>78</b>	<b>3</b>				
<b>3</b>		<b>GOLLIARD Xavier</b>	<b>2959</b>								
<b>44</b>		<b>PITTET Thomas</b>	<b>3928</b>								
<b>69</b>		<b>BIELMANN Nicolas</b>	<b>2915</b>								
<b>72</b>		<b>BALLAMAN Matthieu</b>	<b>3646</b>								
<b>87</b>		<b>BIELMANN Romain</b>	<b>3370</b>								
<b>23</b>		<b>GEISER David</b>	<b>23149</b>								

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
<b>22:54</b>	<b>87</b>	<b>3</b>	<b>1</b>				
<b>37:33</b>	<b>87</b>	<b>KP</b>	<b>2</b>				
<b>39:18</b>	<b>KP</b>	<b>78</b>	<b>3</b>				

**Penalties / Strafen / Punitons**

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
<b>05:57</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>07:57</b>	<b>H</b>
<b>32:07</b>	<b>KP</b>	<b>2</b>	<b>34:07</b>	<b>J1</b>

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	<b>17194</b>
	<b>ROPRAZ Nicolas</b>			

**2 Dzos Volants III**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
<b>47</b>	<b>C</b>	<b>VILLADONIGA Hugo</b>	<b>3163</b>	<b>03:39</b>	<b>47</b>	<b>91</b>	<b>1</b>				
<b>Kp</b>	<b>A</b>	<b>GIVEL Guillaume</b>	<b>3164</b>	<b>10:12</b>	<b>3</b>		<b>2</b>				
<b>17</b>	<b>G</b>	<b>PITTET Alain</b>	<b>1630</b>	<b>15:47</b>	<b>Kp</b>		<b>3</b>				
	<b>G</b>			<b>33:33</b>	<b>3</b>		<b>4</b>				
<b>33</b>		<b>AEBISCHER Samuel</b>	<b>2940</b>	<b>36:23</b>	<b>33</b>		<b>5</b>				
<b>37</b>		<b>CHASSOT Loïc</b>	<b>3812</b>								
<b>19</b>		<b>CETRANGOLO Jonathan</b>	<b>22080</b>								
<b>3</b>		<b>BERGER Nolhan</b>	<b>16710</b>								
<b>91</b>		<b>MAURER Alexis</b>	<b>17137</b>								
<b>28</b>		<b>SOTTAZ Dylan</b>	<b>3461</b>								
<b>9</b>		<b>MAZZIERI Quentin</b>	<b>23073</b>								
<b>72</b>		<b>RESIN Lucas</b>	<b>3851</b>								

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
<b>03:39</b>	<b>47</b>	<b>91</b>	<b>1</b>				
<b>10:12</b>	<b>3</b>		<b>2</b>				
<b>15:47</b>	<b>Kp</b>		<b>3</b>				
<b>33:33</b>	<b>3</b>		<b>4</b>				
<b>36:23</b>	<b>33</b>		<b>5</b>				

**Penalties / Strafen / Punitons**

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
<b>25:55</b>	<b>9</b>	<b>2</b>	<b>27:55</b>	<b>S1</b>
<b>32:01</b>	<b>Kp</b>	<b>2</b>	<b>34:01</b>	<b>I</b>

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	<b>FINAL</b>			
	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>0</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>5</b>
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>3</b>	<b>2</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Dzos Volants III</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>0</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. ProL. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>		

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb. 40:00 Terrain impraticable due à la chute de neige décision des arbitres d'arrêter le match

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	<b>23020</b>
	<b>CETRANGOLO Marco</b>			

TOTAL	<b>5</b>						
TIME OUT	<b>X</b>						

TOTAL				<b>4 min</b>
-------	--	--	--	--------------